

[Text]

of revising some of the substantive content of the advertisements and revising some of the design, but there is very little of that. In effect, we have already made those expenditures, or the people of Canada already made those expenditures last year, for the communications services. We already have those materials in hand and it is a matter of revising them. That matter can be handled by Gordon Lovelace on behalf of the Senate.

Senator Gigantès: Mr. Chairman, I was wondering who Humphreys is?

Mr. Terry: My understanding is that he is communications consultant. That is all I know.

Senator Corbin: Mr. Chairman, it seems to me that we are anticipating. I can appreciate the urgency—if there is urgency—to get this budget on its way to the Internal Economy committee. However, this budget was cooked up by last year's committee. I do not use the word "cooked" in any pejorative sense, but it seems to me that this would be very much a matter for the subcommittee to consider before we tackle it.

I see from the explanatory notes on the budget that we go to the usual places, in other words the provincial capitals. Some of us are new on the committee. It may well be that I will finally agree. However, what I do not want to commit myself to today Mr. Chairman is to the fine print on the other pages. I am agreeable to adopting the budget as modified by suggestions from the clerk and others. However, as to the detail, I would like the subcommittee to go over that once again and report to us in order that we can have time for reflection on it. I am sure that will not in any way hamper you from sending this request to the Internal Economy committee as of today, but I do not want to be tied down to the specifics of the sojourn in other parts of Canada.

The Chairman: Considering the fact that there was another point for discussion with reference to this itinerary around the country, is that what is bothering you?

Senator Corbin: Yes.

The Chairman: If the whole process is delayed, we might as well forget about May 15 as the limit for receiving briefs. If the budget is delayed, we cannot advertise and then we will be into June and it will be too late.

Senator Corbin: Let me put my question another way. Will there be a problem if the committee decides in two weeks or in two months to modify its schedule?

The Chairman: No.

Senator Corbin: Would there be any problem with the committee going back to the Internal Economy, Budgets and Administration committee?

The Chairman: I do not think we would have to specify the cities we are going to the Internal Economy, Budgets and

[Traduction]

cette année de réviser le contenu et de revoir la conception de certaines annonces, mais cela représente très peu de travail. De fait, nous avons déjà engagé au nom de la population canadienne, des dépenses liées à l'obtention de services de communications. Nous avons déjà en mains les documents dont nous avons besoin et il ne reste plus qu'à les examiner. Ce travail peut être fait par Gordon Lovelace, pour le compte du Sénat.

Le sénateur Gigantès: Je me demandais, monsieur le Président, qui était le dénommé Humphreys?

M. Terry: J'ai cru comprendre qu'il était un conseiller en communications. C'est tout ce que je sais de lui.

Le sénateur Corbin: Il me semble, monsieur le président, que nous brûlons les étapes. Je comprends l'urgence—s'il y a vraiment urgence—de soumettre ce budget à l'approbation du Comité de la régie intérieure. Mais il nous faut tout de même tenir compte du fait que ce budget a été «concocté» par le Comité de l'an dernier. Je n'utilise pas le mot «concocté» de façon, péjorative, mais il me semble qu'il conviendrait beaucoup plus d'étudier cette question en sous-comité avant de l'aborder en comité.

Je constate, d'après les notes explicatives sur le budget, que nous allons nous rendre aux endroits habituels, c'est-à-dire dans les capitales provinciales. Certains d'entre nous n'étaient pas là l'an dernier. Il se peut très bien, monsieur le président, que je finisse par donner mon accord, mais je ne veux pas, pour l'instant, m'engager à l'égard du tout ce qui est imprimé en caractères fins sur les autres pages. Je suis prêt à adopter le budget, tel qu'il a été modifié par les suggestions du Greffier et des autres intervenants, mais j'aimerais que les détails en soient de nouveau examinés en sous-comité et qu'il nous soit fait rapport des conclusions de cette étude afin que nous ayons le temps d'y réfléchir. Je suis sûr que cela ne vous empêchera aucunement de faire parvenir notre demande au Comité de la régie intérieure dès aujourd'hui. Tout ce que je veux, en fait, c'est que nous ne nous engageons pas quant aux détails de nos séjours dans les autres régions du Canada.

Le président: Est-ce le fait que cet itinéraire fasse l'objet d'un autre point de discussion, qui vous gêne?

Le sénateur Corbin: En effet.

Le président: Si tous nos travaux sont retardés, peut-être voudrait-il mieux reporter la date limite de présentation des mémoires actuellement fixée au 15 mai. Si nous révisons le budget, nous ne pourrions faire de publicité, le mois de juin arrivera et il sera trop tard.

Le sénateur Corbin: Je vais poser ma question autrement. Y aura-t-il un problème si le Comité décide dans deux semaines ou dans deux mois de modifier son calendrier?

Le président: Non.

Le sénateur Corbin: Est-ce que présenter cette demande au Comité de la régie intérieure, des budgets et de l'administration posera des problèmes au Comité?

Le président: Je ne crois pas que nous devions préciser au Comité de la régie intérieure des budgets et de l'administration